



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

**Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet LEO 2 - Chassis Electrical R&O SVCS		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-152148/A		Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-152148		Date 2016-10-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-299-25930		
File No. - N° de dossier 299bl.W8486-152148	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-17		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Proulx, Sylvain		Buyer Id - Id de l'acheteur 299bl
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4778 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 004

La présente modification (004) vise à publier une série de clarifications demandées par l'industrie.

Question 1

Ref: CLIN 001 - Service réparation et révision - Annexe C - Base de paiement.

Il est mentionné que l'entrepreneur sera payé pour:

- (1) Le travail direct et indirect réelle.
- (2) le coût livré du matériel fourni.
- (3) marge bénéficiaire du matériel (y compris les bénéfices), jusqu'au coût de réparation maximum.

Est-ce que le Canada peut confirmer si oui ou non si les taux direct du travail horaire ferme de main d'œuvre mixte comprennent le coût des matériaux?

Clarification 1

Le Canada demande des taux horaire ferme de main d'œuvre mixte pour la réparation et révision, les taux de main-d'œuvre sont inclusifs de toute marge bénéficiaire et du profit, il n'y a aucune disposition pour un sous-traitant de recevoir une marge bénéficiaire séparée. Le taux est franco transporteur chargé (installation de l'entrepreneur) selon les Incoterms 2000.

Question 2

Ref : Annexe C - Base de paiement - CLIN 001 – Service réparation et révision; et

Ref : Annexe G – Appendice 1 - Classeur Microsoft®Excel.

Il est demandé que soumissionnaire proposé ce qui suit:

- (1) Tarif horaire mixte du travail direct (Tarif A)
- (2) Taux horaire mixtes du travail direct (Taux B)

L'industrie a indiqué que les tarifs des sous-traitants ne sont pas demandés et que le soumissionnaire doit proposer des taux horaires mixtes travail.

Est-ce que le Canada peut confirmer si oui ou non les Taux horaires mixtes du travail directs sont des taux uniques, ou si des taux sous-traitant doivent être soumis séparément?

Clarification 2

L'industrie est informée que les taux sous-traitants ne sont pas demandés dans la présente et que le soumissionnaire doit proposer seulement des Taux horaires mixtes pour le travail directs (TAUX A et B)

L'industrie est également informé que la marge bénéficiaire et du profit associés, comprenant l'expédition et le résultat devrait être calculé dans leur taux horaire mixtes proposée.

Le Canada comprend le marché concurrentiel et est conscient que l'information financière reçue d'un sous-traitant est considéré comme "information commercialement confidentiel " et celui-ci ne sera pas libéré à un tiers partie. Il n'y a donc aucune disposition pour la provision des taux pour la sous-traitance.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES